

Інструкція з експлуатації обігрівачів газових ТМ GEKO тип 4600

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Номинальна потужність: 2300-3600 Вт

Споживання газу: 167-262 г/год

Тиск газу: 37 мбар

Розмір обігрівача: 29x23,5см

Газове сопло: 0,9 мм

Відстань випромінювання тепла: 1 м

Розмір упаковки: 49,5x35,5x34,5 см/6 шт.

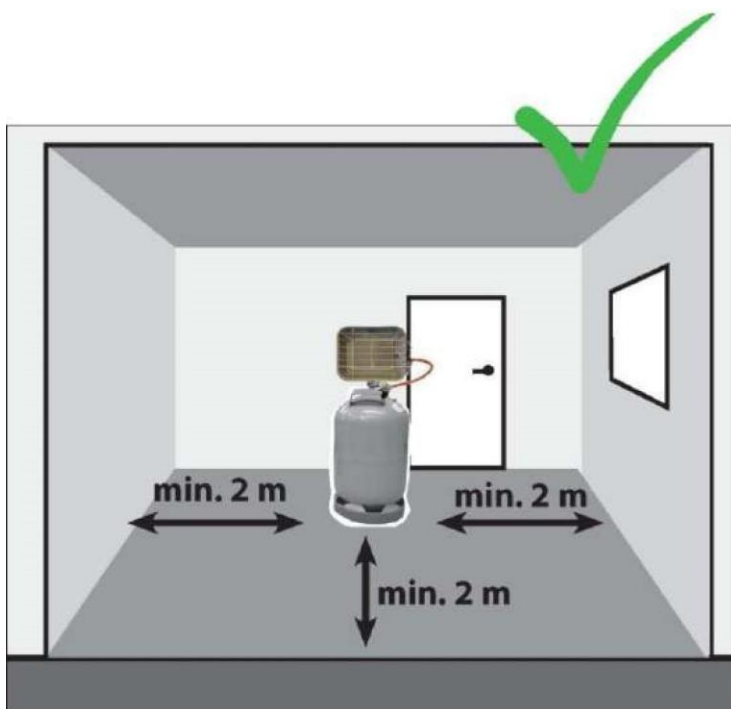
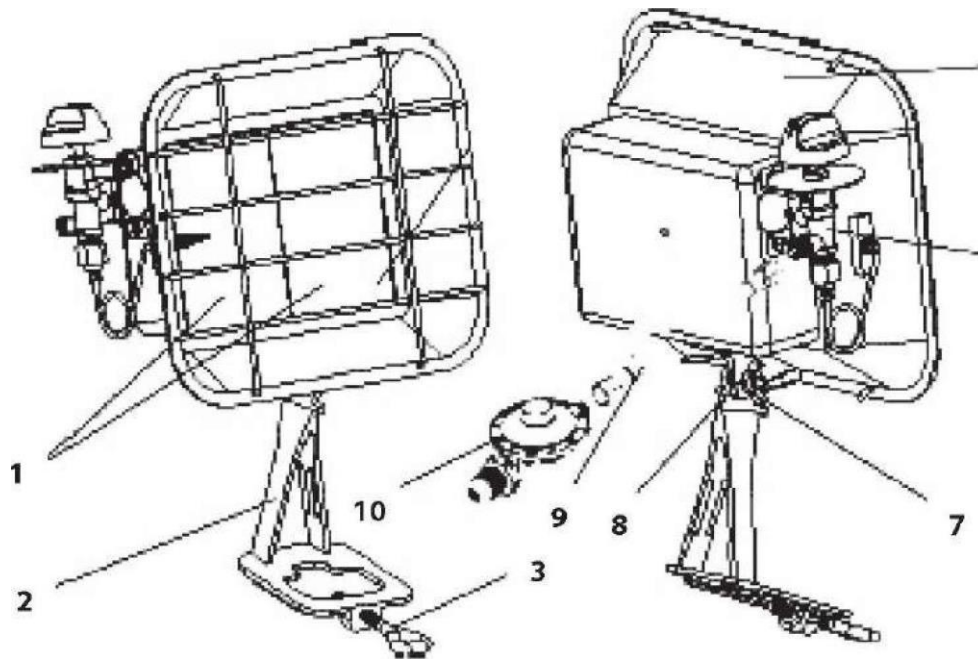
Розмір упаковки обігрівача: 33,5x24x1 см

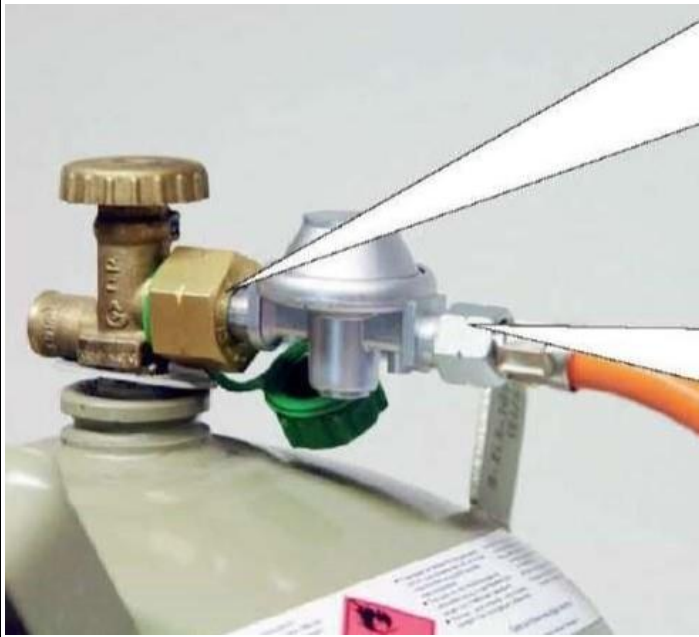
GW/NW: 16,2/8,7 кг

ОСОБЛИВОСТІ ПРОДУКТУ

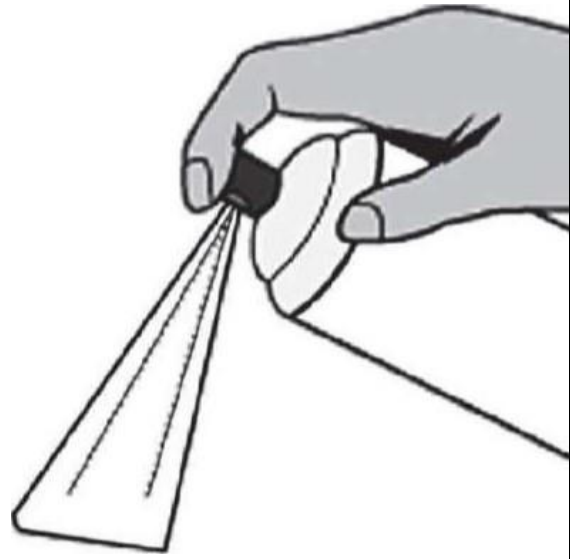
- 1) Ручне запалювання для моделі G80530 або G80531, змінні налаштування тепла (регулятор газу)
- 2) Газовий клапан DVGW
- 3) Газовий шланг DVGW
- 4) Газовий регулятор DVGW
- 5) Алюмінієвий литий відбивач
- 6) Захисна сітка
- 6) Керамічний пальник з регульованою потужністю нагріву
- 7) Встановлення безпосередньо на газовий балон, максимальний розмір пляшки 1 мкг маси нетто
- 8) Обігрівач можна нахилити до потрібного значення
- 9) Підходить для об'єму приміщення 92 м³
- 10) П'ЄЗО підпал для моделі G80531

1. Перед використанням прочитайте інструкцію. Цей прилад має бути встановлено відповідно до чинних норм.
2. Цей прилад можна використовувати лише на відкритому повітрі.
3. Не для домашнього використання
4. Цей прилад можна використовувати лише для опалення приміщення.

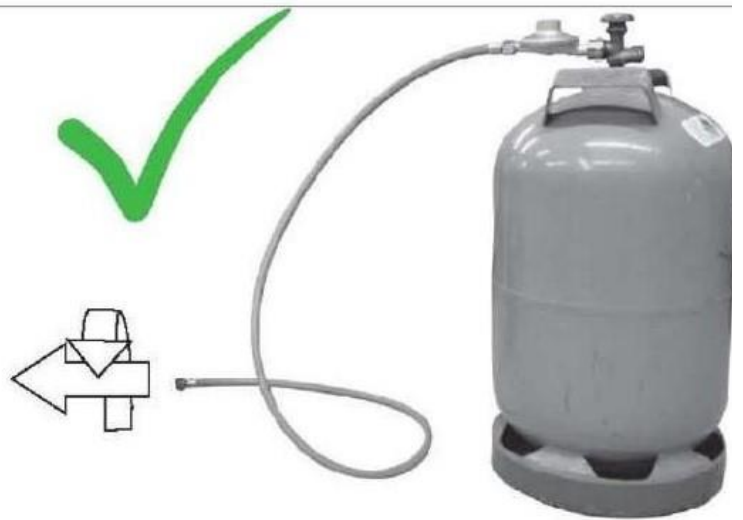
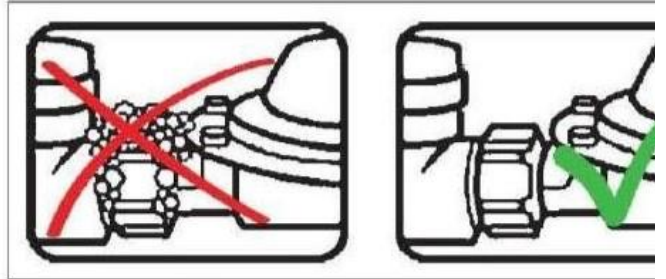




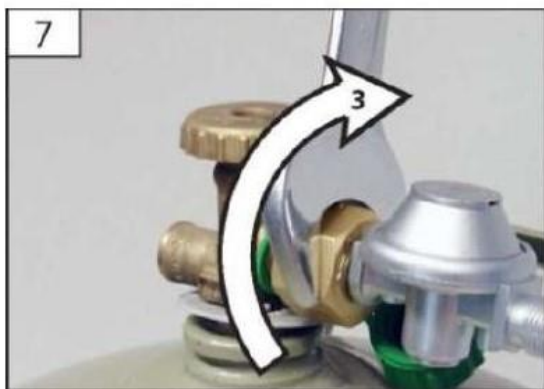
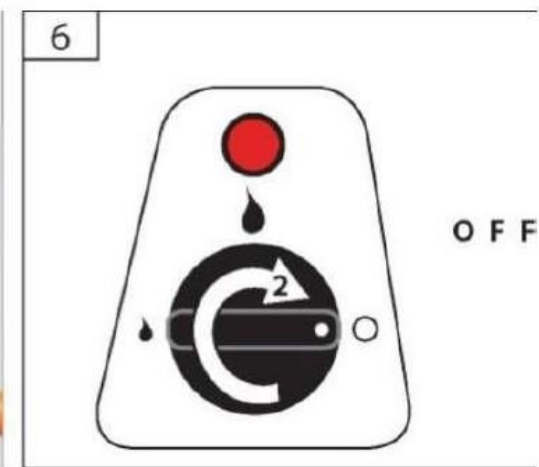
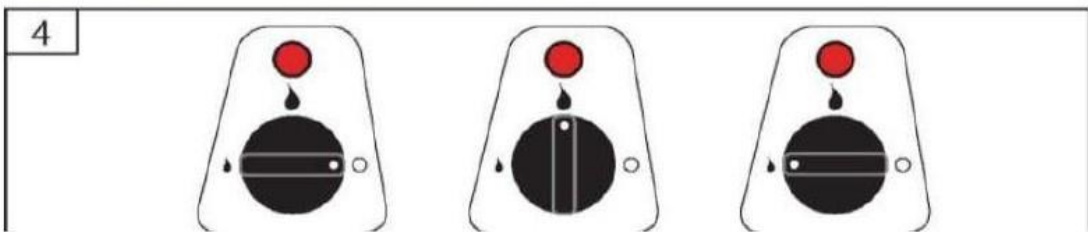
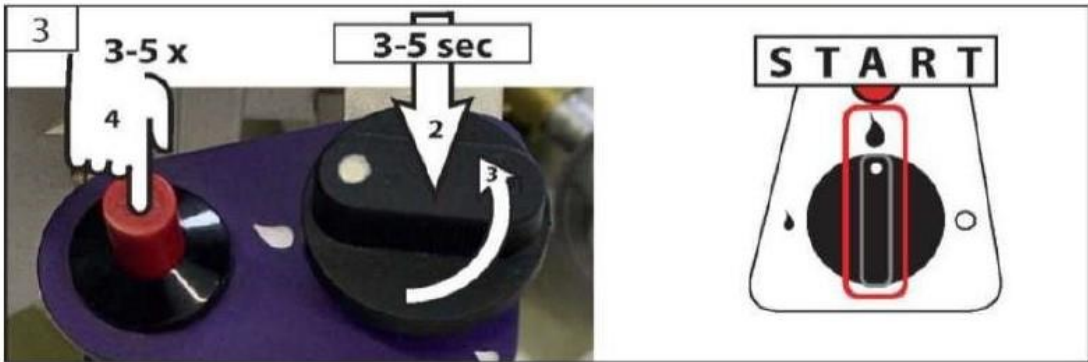
5



6



1 **START**



ВСТУП

Щоб користуватися новим газовим обігрівачем якомога довше, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та додані інструкції з техніки безпеки перед використанням. Крім того, ми рекомендуємо зберегти інструкцію з експлуатації, щоб згадати про функції продукту в майбутньому. У рамках постійного розвитку продукту ми залишаємо за собою право вносити технічні зміни для його вдосконалення. Переклад оригінальної інструкції з експлуатації.

Опис приладу (мал. 1)

1. Запалюй тут
2. Керамічний пальник
3. Тримач газового балона
4. Затискний гвинт
5. Корпус утеплювача
6. Регулятор об'єму газу
7. Запобіжний клапан
8. Барашкова гайка
9. Зубчастий диск
10. Шланг газового балона
- 1 1. Редукційний клапан

БЕЗПЕЧНА РОБОТА

Тримайте своє робоче місце в чистоті! Безлад на робочому місці може бути причиною втрати безпеки використання пристроїв. Враховуйте вплив навколишнього середовища! Не піддавайте пристрій дії дощу. Не використовуйте його у вологому або вологому середовищі. Забезпечте достатнє освітлення. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих рідин або газів. Тримайте інших людей на безпечній відстані! Не дозволяйте іншим людям, особливо дітям, торкатися пристрою та кабелю. Тримайте їх на відповідній відстані від робочого місця. Зберігайте пристрій у безпечному, сухому та закритому місці, недоступному для дітей. Не перевантажуйте пристрій! Прилад більш ефективний при роботі в певному діапазоні потужностей. Не використовуйте пристрій у цілях, для яких він не призначений. Встановіть пристрій належним чином, як описано в розділі «Встановлення» цього посібника. Дотримуйтеся правил і інструкцій з обслуговування. Регулярно перевіряйте стан проводів. Якщо на них є ознаки пошкодження, їх слід замінити новими. Подбайте про чистоту самого пристрою, переконайтеся, що ручка очищена від бруду, який може призвести до втрати адгезії. Будьте особливо обережні під час поводження з пристроєм. Залишайте роботу, коли відчуваєте втому. Перед запуском пристрою переконайтеся, що ні він, ні будь-яка частина захисного обладнання не пошкоджені. Усі деталі повинні бути правильно встановлені та відповідати всім умовам для забезпечення належної роботи пристрою. Перед продовженням роботи будь-які несправні захисні пристрої та деталі необхідно відремонтувати або замінити в авторизованій майстерні. Подбайте про чистоту самого пристрою, переконайтеся, що ручка очищена від бруду, який може призвести до втрати адгезії. Будьте особливо

обережні під час поводження з пристроєм. Залишайте роботу, коли відчуваєте втому. Перед запуском пристрою переконайтеся, що ні він, ні будь-яка частина захисного обладнання не пошкоджені. Усі деталі повинні бути правильно встановлені та відповідати всім умовам для забезпечення належної роботи пристрою. Перед продовженням роботи будь-які несправні захисні пристрої та деталі необхідно відремонтувати або замінити в авторизованій майстерні. Подбайте про чистоту самого пристрою, переконайтеся, що ручка очищена від бруду, який може призвести до втрати адгезії. Будьте особливо обережні під час поводження з пристроєм. Залишайте роботу, коли відчуваєте втому. Перед запуском пристрою переконайтеся, що ні він, ні будь-яка частина захисного обладнання не пошкоджені. Усі деталі повинні бути правильно встановлені та відповідати всім умовам для забезпечення належної роботи пристрою. Перед продовженням роботи будь-які несправні захисні пристрої та деталі необхідно відремонтувати або замінити в авторизованій майстерні. Усі деталі повинні бути правильно встановлені та відповідати всім умовам для забезпечення належної роботи пристрою. Перед продовженням роботи будь-які несправні захисні пристрої та деталі необхідно відремонтувати або замінити в авторизованій майстерні. Усі деталі повинні бути правильно встановлені та відповідати всім умовам для забезпечення належної роботи пристрою. Перед продовженням роботи будь-які несправні захисні пристрої та деталі необхідно відремонтувати або замінити в авторизованій майстерні.

УВАГА!

Використання будь-яких інших аксесуарів може становити ризик отримання травми. Ремонт пристрою повинен проводити тільки фахівець з використанням оригінальних запчастин. Цей пристрій відповідає чинним нормам безпеки.

Інструкції з техніки безпеки

- Цей пристрій можна використовувати лише на відкритому повітрі, але завжди слід захищати від вологи чи дощу та не можна використовувати при температурах нижче 0 C
- Пристрій можна використовувати лише для обігріву.
- Обережно! Випробування відкритим вогнем суворо заборонено
- Не використовуйте під землею
- Ніколи не рухайте та не піднімайте прилад під час роботи
- Ніколи не піднімайте прилад за будь-яку частину після його приєднання до балона
- Ніколи не запалюйте пристрій біля сопла ззаду
- Обігрівач повинен знаходитися на відстані не менше 2 м від будь-яких легкозаймистих речовин
- Зберігайте відстань 50 см між стінами та задньою частиною або боками пристрою - негайно закрийте вентиль газового балона та залиште пристрій від будь-якого джерела вогню у разі витоку газу (запаху)
- Переконайтеся, що всі з'єднання герметичні
- У разі витоку газу обов'язково зверніться до фахівця перед перезапуском пристрою

- Встановлення та обслуговування пристрою має відповідати чинним законам і нормам країни, де він використовується
- Ніколи не перевертайте газовий балон догори дном, навіть якщо він здається порожнім! Це може призвести до забивання шланга залишками газового балона, що може призвести до пожежі та негайного пошкодження пристрою.
- Ніколи не знімайте захисний екран та/або інші частини ліхтарика. X Тримайте дітей на безпечній відстані від факела. x Ніколи не залишайте прилад без нагляду!

Інструкція по установці та першому запуску пристрою

Ніколи не використовуйте пристрій поблизу вогню, іскор та легкозаймистих речовин.

МІНІМАЛЬНА ВІДСТАНЬ ПРИЛАДУ ВІД ІНШИХ ОБ'ЄКТІВ 2м!!!

МОНТАЖ ГАЗОВОГО ОБІГРІВАЧА (малюнок 2-5)

Крок 1 Переконайтеся, що всі компоненти надійно стоять на стійкій поверхні.

Переконайтеся, що редуктор нагрівача, газовий шланг і газовий балон закріплені.

Крок 2 Щоб прикріпити підставку (3) до балона, використовуйте затискний гвинт (4).

Крок 3 Прикрутіть регулятор тиску (11) і газовий шланг (10) до вентиля газового балона.

Крок 4 За допомогою барашкової гайки (8) і зубчастого колеса (9) установіть обігрівач у потрібне положення та зафіксуйте його на підставці (3).

Крок 5 Прикрутіть інший кінець газового шланга (10) до запобіжного клапана (7).

Крок 6 Переконайтеся, що всі гвинти затягнуті. Перед використанням пристрою обов'язково перевірте кришки на витік газу за допомогою спрею для виявлення витоків або рідкого мила. При необхідності затягніть їх.

ЗАМІНА БАЛОНІВ НА ГАЗ (допускаються газові балони об'ємом не більше 11 кг)

- Коли ви один на вулиці, тримайтеся подалі від вогню або джерел вогню та виконуйте наступні дії!
- Закрийте кран газового балона.
- Відкрутіть редукційний клапан (11).
- Відкрутіть затискний гвинт (4) і зніміть пристрій.
- Перевірте, чи ущільнення регулятора тиску на місці.
- Вставте пристрій у новий газовий балон і продовжуйте, як описано в «Інструкції з монтажу та введення в експлуатацію».

Залишковий ризик і захисні заходи

МОЖЛИВІ ТЕРМІЧНІ ЗАГРОЗИ Опіки, обмороження.

Під час використання пристрою теплозахисний екран і захисний екран дуже нагріваються і можуть викликати серйозні опіки при дотику. Не торкайтеся екрана або теплового екрана.

ВПЛИВ МАТЕРІАЛІВ ТА ІНШИХ РЕЧОВИН. Контактний, інгаляційний

Вдихання пропану або бутану може бути шкідливим для здоров'я. Переконайтеся, що всі з'єднання герметичні, і використовуйте пристрій тільки на вулиці або в добре провітрюваних приміщеннях.

Під час роботи обігрівача споживається багато кисню, що може призвести до нестачі кисню в маленьких приміщеннях. Для використання тільки в добре провітрюваних приміщеннях! Експлуатація приладу в житлових приміщеннях заборонена.

Пожежа або вибух

Найвищий ризик пожежі та вибуху існує поблизу легкозаймистих речовин. Тримайте відстань від інших предметів не менше 2 м з усіх боків. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих речовин. Не використовуйте пристрій для сушіння тканин або інших легкозаймистих речовин.

Екстрена поведінка

Надайте першу допомогу відповідно до травми та якнайшвидше зверніться за кваліфікованою медичною допомогою. Захистіть постраждалого від великих нещасних випадків і заспокойте його. Через можливий нещасний випадок, відповідно до DIN 13164, робоче місце повинно бути обладнане аптечкою першої допомоги. Важливо замінити використаний матеріал в аптечці відразу після використання. Якщо вам потрібна допомога, надайте таку інформацію:

1. Місце ДТП
2. Тип аварії
3. Кількість поранених
4. Тип травми

УВАГА! ПРИЛАД НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ ДЛЯ ОБІГРІВАННЯ ЖИТЛОВИХ БУДИНКІВ. МІСЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ ПОВИННІ ДОТРИМУВАТИСЯ В ГРОМАДСЬКИХ БУДІВЛЯХ.

Для зовнішнього використання.

Обігрівач був розроблений виключно для обігріву місць (тканини) тощо. Будь-яке інше використання вважається використанням, що суперечить знаку. Виробник не несе відповідальності за вторинні пошкодження.

Правила використання за призначенням також включають:

- Дотримуйтеся всіх інструкцій з посібника з експлуатації та наданих інструкцій з експлуатації
- Дотримання всіх умов очищення та обробки, визначених виробником

Газовий нагрівач не можна використовувати:

- Для обігріву закритих чи житлових приміщень або для експлуатаційних потреб у цих приміщеннях;
- поблизу легкозаймистих матеріалів (наприклад, паперу, будівельних матеріалів);
- У місцях, де зберігаються легкозаймисті матеріали (наприклад, бензин, розчинники, хімікати) або в яких може утворитися вибухонебезпечна повітряна суміш;
- Після будь-якої добровільної зміни конструкції обігріву сидінь;
- У разі неправильного або неприйняттого підключення до джерела газу
- У недостатньо вентильованих приміщеннях.

Зняття транспортної тари

Упаковка захищає пристрій від пошкоджень під час транспортування. Пакувальні матеріали зазвичай вибираються залежно від їх впливу на навколишнє середовище та методів їх утилізації, тому їх можна переробити. Повернення упаковки в обіг економить ресурси та витрати на утилізацію упаковки. Частина упаковки (наприклад, фольга, пінопласт) можуть бути небезпечними для дітей. Ризик удушення! Тримайте ці частини упаковки в недоступному для дітей місці та видаліть їх якомога швидше.

Вимоги до користувача

Оператор повинен уважно прочитати інструкцію з експлуатації перед використанням пристрою.

Кваліфікація

Для використання приладу не потрібна якась особлива кваліфікація, окрім детальної інструкції фахівця.

Мінімальний вік

Продукт розроблено для людей старше 18 років. Якщо продуктом будуть користуватися діти віком до 8 років або особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, вони повинні перебувати під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою.

Навчання

Використання пристрою вимагає лише відповідних вказівок фахівця або ознайомлення з інструкцією з експлуатації. Спеціальна підготовка не потрібна.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Чистити та обслуговувати пристрій слід лише після його відключення. Використовуйте вологу тканину для очищення пристрою, не забудьте знову висушити поверхню пристрою. Уникайте прямого контакту з сильними миючими засобами. Пристрій повинен перевірятися на наявність пошкоджень кваліфікованим спеціалістом принаймні раз на рік. Захищайте пристрій від вологи та пилу. Якщо пристрій не використовувався тривалий час, від'єднайте його від газового балона, захистіть поверхню обігрівача та помістіть його в сухому, безпечному місці, недоступному для дітей.

УВАГА!!!

Постійний розвиток продуктів може означати, що вміст посібника користувача може змінюватися без попередження.

Ці відмінності не можуть бути підставою для скарги.

Цей продукт має маркування CE - 20

ДЕКЛАРАЦІЯ

ВІДПОВІДНОСТІ CE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Кітлін, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
заявляємо під нашу власну відповідальність, що продукт:

Газовий обігрівач з п'єзорозпалом та ручним запалом GEKO

Тип: G80530/G80531, Модель: GS-
4600P

на які посилається ця декларація, відповідає відповідним гармонізованим
стандартам згідно з:

2016/426 Європейського Парламенту та Ради від 9 березня 2016 року про
прилади, що працюють на газоподібному паливі та скасовує Директиву
2009/142/ЄС, а також стандарти EN

4611999+A1:2004

відповідає сертифікату CE

Типовий номер CE MB 69262009 0001

від 13.07.2019, виданий TÜV

RHEINLAND INTERCERT KFT.

Váci út 48/ab. , H-1132 Будапешт, Угорщина

Телефон : +36М :461-1 100, Факс : +36М :461-1 199

Електронна пошта: intercert@hu.tuv.com , Веб-сайт: www.tuvrheinland.hu

Номер нотифікованого органу: 1008

Декларація про відповідність стає недійсною, якщо виріб було
змінено без згоди виробника.

Ім'я та адреса особи, уповноваженої скласти технічний файл:
Гжегож Ковальчик, Кітлін, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



mgr Гжегож Ковальчик

Кітлін, 08.12.2020

Уповноважена особа

Місце і дата

